



Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 051/2017		Codice gara AOV/SUA-SF 051/2017
Erkennungskode CIG: 7211677021		Codice CIG: 7211677021
AUSSCHREIBUNG FÜR DIE DIENSTLEISTUNG GLOBALE GEBÄUDEVERSICHERUNG DES INSTITUTES FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL		GARA PER IL SERVIZIO ASSICURAZIONE GLOBALE FABBRICATI DELL'ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Klarstellung Nr. 5**Chiarimento n.5****Frage 1****Domanda 1**

Es wird nachgefragt, ob der Ausschreibungsbetrag von € 1.410.000,00 (als Gesamtbetrag für drei Jahre) der auf Seite 4 der Ausschreibungsbedingungen angegeben ist, als Bruttobetrag einschließlich Steuern zu verstehen ist.

Si chiede se la base d'asta indicata nel disciplinare a pag. 4 di euro 1.410.000,00, come importo triennale complessivo, è al lordo delle imposte.

Antwort 1**Risposta 1**

Mit Bezug auf den Ausschreibungsbetrag von € 1.410.000,00 als Gesamtbetrag für drei Jahre, der auf Seite 4 der Ausschreibungsbedingungen angegeben ist, wird darauf hingewiesen, dass dieser Betrag als Bruttobetrag einschließlich Steuern zu verstehen ist

In riferimento alla base d'asta indicata nel disciplinare a pag. 4 di euro 1.410.000,00, come importo triennale complessivo, si precisa che questo importo è al lordo delle imposte